

## فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2021

اجتماع افتراضي، 3-7 أيار/مايو 2021

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*

التقارير المقدمة من الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

### تقرير أوكرانيا

موجز\*\*

بموجب القانون المتعلق بالأسماء الجغرافية ولوائحه التنظيمية، تتولى الدائرة الحكومية الأوكرانية للجيوبيديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري تنسيق الأنشطة المتصلة بمنح الأسماء الجغرافية في أوكرانيا وتوحيدها وتسجيلها وقيدها واستخدامها وحفظها (<http://land.gov.ua>).

وأنشأت الدائرة السجل الرسمي للأسماء الجغرافية على شكل قاعدة بيانات إلكترونية للأسماء الجغرافية الموحدة، وهي التي تتعهد هذا السجل. وتتضمن قاعدة البيانات معلومات عن تسمية وإعادة تسمية المعالم الجغرافية والتغيرات التي تطرأ على وضعها ونوعها، ويتم تحديثها باستمرار.

وتتضمن قاعدة البيانات أكثر من 100 000 اسم من الأسماء الجغرافية (أسماء المستوطنات والوحدات الإدارية والإقليمية، والمعالم المادية والجغرافية والاجتماعية - الاقتصادية). وتخضع القاعدة لصيانة مستمرة لضمان صحة البيانات الواردة فيها. وبموجب القرار المتعلق بإنشاء وإلغاء المقاطعات، الذي اعتمده البرلمان الأوكراني في 17 تموز/يوليه 2020، تعكف الدائرة على تحديث المعلومات الواردة في السجل الرسمي للأسماء الجغرافية. وقد أُدرج حتى الآن 70 في المائة من التغييرات التي طرأت على الأسماء الجغرافية.

\* GEGN.2/2021/1.

\*\* أعدت التقرير الكامل الدائرة الحكومية الأوكرانية للجيوبيديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2021/63/CRP.63، باللغة التي قُدم بها فقط، على الرابط التالي:

[https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/)



الرجاء إعادة استعمال الورق

250221 230221 21-01757 (A)



وتشمل البيانات المتعلقة بالمعالم الجغرافية الواردة في السجل رقم التسجيل، والاسم الموحد بالأحرف الأوكرانية واللاتينية، ونوع المعلم الجغرافي، والوضع الإداري (في حالة المستوطنات) والإحداثيات الجغرافية (خط العرض وخط الطول).

وتُنشر البيانات على الموقع الشبكي للدائرة.

---